SVETLANA MANILO

Game Localizer

Language pair: English > Russian

Age: 31 years old

Place of residence: Tbilisi, Georgia

Phone (WhatsApp, Telegram): +995-595-02-26-33

E-mail: svetlanamanilo@gmail.com

Proz account: https://www.proz.com/translator/2446330 **LinkedIn profile:** www.linkedin.com/in/svetlanamanilo

Time Zone: GMT+4



About Me

I am a detail-oriented linguist passionate about localization of video games. I have been into games for more than 15 years, while also working as a professional translator for the past 7 years. My passion lies particularly with story-driven walking simulators, although I also enjoy other genres. Feel free to find me on Steam. I am eager to contribute my skills and expertise to help create immersive experiences that resonate with diverse audiences.

Professional Experience

I have translated over 1,455,000 English words across various subjects. My experience includes participation in the localization of several casual video games, a mobile strategy game, an MMO battle royale fantasy game, and a space-based MMORPG. Additionally, I translated a science fantasy tabletop game lore book and conducted LQA for a vehicle simulator video game.

Education

Pyatigorsk State University, 2013–2017 B.A. in Linguistics

Services

- Video game localization and translation of related content
- Linguistic Quality Assurance (LQA)

Daily / Weekly Output

≈ 1500 words per day / 9000 words per week

Rate per Word / Hour

0.07 USD per word / 28 USD per hour